



Poolese vertaling uit het Nederlands van: brief verwijzing na gehoortest

PRZESIEWOWE BADANIE SŁUCHU: TWOJE DZIECKO MIAŁO NEGATYWNY WYNIK BADANIA SŁUCHU... CO TERAZ?

U Twojego dziecka przeprowadzono badanie słuchu. Badanie wykazało, że uszkodzenie słuchu obejmuje jedno lub dwoje uszu. Boisz się: oczywiście nie spodziewałaś się, że Twoje dziecko nie „zaliczy” badania słuchu. Chcielibyśmy przedstawić Ci więcej informacji na temat tego, czego możesz się teraz spodziewać.

W JAKI SPOSÓB PRZEPROWADZA SIĘ BADANIE?

Negatywny wynik badania wskazuje na potencjalne uszkodzenie słuchu.

Aby uzyskać pewność, jeśli wynik pierwszego badania był negatywny, przeprowadza się badanie kontrolne. Wygląda ono tak samo jak pierwsze. Wynik badania kontrolnego jest pozytywny u jednego na dwoje dzieci. Nie jest to niespodzianką, ponieważ negatywny wynik pierwszego badania może czasem wynikać z tymczasowego pogorszenia słuchu (np. z powodu przeziębienia).

Jeśli wynik drugiego badania jest negatywny, dziecko zostanie skierowane na dalsze badania.

SKIEROWANIE PO BADANIU KONTROLNYM

Po skonsultowaniu się z Tobą pielęgniarka rejonowa umówi Cię na wizytę w ośrodku referencyjnym zajmującym się diagnozowaniem problemów ze słuchem u małych dzieci. Badanie odbędzie się tam tak szybko, jak to możliwe – zazwyczaj w ciągu 2 tygodni. Badanie wykaże, czy Twoje dziecko ma problemy ze słuchem, a jeśli tak, na ile poważny jest ten problem.

Jako rodzic będziesz miała dużo pytań w tym pełnym napięcia i niepokoju okresie. Zadawaj pytania, które Twoim zdaniem są ważne, i zbierz potrzebne informacje. Pielęgniarka z Kind en Gezin (Dziecko i rodzina) przekaze Ci wszystkie szczegóły i pomoże Ci znaleźć rozwiązania, które będą dla Ciebie najlepsze.

Moje dziecko reaguje na dźwięk – czy pomimo to konieczne jest przeprowadzenie dalszych badań?

Tak, trzeba przeprowadzić dalsze badania. Dzieci z uszkodzonym słuchem mogą reagować na dźwięki lub wibracje o różnej wysokości i głośności; samo reagowanie na dźwięk nie oznacza, że słuch nie jest uszkodzony. Jeśli Twoje dziecko ma uszkodzony słuch, ważne jest, aby wykryć to jak najszybciej.

SKIEROWANIE:

Ośrodek referencyjny:

.....

Adres:

.....

Wizyta:

.....

Dodatkowe informacje oraz broszurę zatytułowaną „Po badaniu słuchu... Co najlepiej zrobić teraz?” można znaleźć na stronie www.kindengezin.be website w gezondheid en vaccineren/zdrowie i szczepienia – opvolging/dalsze czynności – medisch preventief consult/medyczna konsultacja prewencyjna – gehooronderzoek/badanie słuchu.

Kind & Gezin